



©2015 Shure Incorporated  
27A28896 (Rev. 1)  
Printed in Taiwan



## Using the Microphone

- Install the supplied snug-fit windscreen by sliding it over the microphone capsule.
- Note:** Do not pull the windscreens too tightly over the microphone. Leave a small space inside the windscreens to allow for air movement.
- Attach the microphone to a shirt or other garment using the supplied tie clip. For best results, the microphone should be 15-25 cm (6-10 in.) away from the mouth.
- Plug the 3.5 mm (1/8") plug into your recording device.

To further reduce plosives and wind noise, use the optional Rycote™ Mini Windjammer, which fits over the included foam windscreens.

## Uso del micrófono

- Instale el paravientos elástico provisto por medio de deslizarlo sobre la cápsula del micrófono.
- Nota:** No tire del paravientos para ajustarlo excesivamente sobre el micrófono. Deje un espacio pequeño dentro del paraviento para permitir el movimiento del aire.
- Sujete el micrófono a una camisa o a otra pieza de vestimenta utilizando la pinza provista. Para los mejores resultados, coloque el micrófono a una distancia de 15-25 cm (6-10 pulg.) de la boca.
- Conecte el enchufe de 3,5 mm (1/8 pulg.) en el dispositivo grabador.

Para reducir aun más los sonidos oclusivos y el ruido del viento, utilice el paravientos Mini Windjammer Rycote™ opcional, que puede colocarse sobre el paravientos de espuma incluido.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОФОНА

- Установите прилагаемый обжимающий ветрозащитный экран, надев его на капсюль микрофона.
- Примечание.** Не надевайте экран слишком плотно на микрофон. Оставьте небольшое пространство внутри ветрозащитного экрана для обеспечения движения воздуха.
- Зажмите, входящим в комплект, прикрепите микрофон к рубашке или другому предмету одежды. Наилучшие результаты получаются при расстоянии 15-25 см от микрофона до рта.
- Вставьте разъем 3,5 мм в записывающее устройство.

Для дополнительного уменьшения взрывных шумов и шума ветра используйте дополнительную миниатюрную меховую ветрозащиту Rycote™ Mini Windjammer, надеваемую поверх ветрозащитного экрана.

## 使用话筒

- 安装附送的紧密贴合防风罩需要将其滑动套在话筒拾音头上。
- 注意：**不要在话筒上将防风罩拉扯得过于严密。在防风罩内留下一个狭小的空间，以确保空气流动。
- 使用附送的固定夹将话筒附着在衬衫或其他衣服上。若要获得最佳效果，话筒离嘴应距离15-25厘米(6-10英寸)。
- 将3.5毫米(1/8英寸)插头插入您的录音设备。

为了进一步降低爆破音和风噪声，请使用可选的Rycote™迷你防风罩，它可装在随附提供的泡沫防风罩上。

## 마이크 사용하기

- 제공된 스티그-핏 원드스크린을 마이크 캡슐 위로 밀어서 설치합니다.
- 주:** 원드스크린은 마이크 위로 너무 세게 당기지 마십시오. 공기 이동이 원활하게 이루어질 수 있도록 원드스크린 내부에 작은 공간을 남겨 둡니다.
- 제공된 타이 클립으로 서초나 기타 의류에 마이크를 부착 합니다. 최상의 결과를 얻으려면 마이크를 입에서 15-25 cm (6-10인치) 떨어뜨려야 합니다.
- 3.5 mm(1/8") 플러그를 녹음 장치에 연결합니다.

포함된 품 원드스크린에 끼우는 옵션 품목인 Rycote™ Mini Windjammer를 사용하여 파열음과 바람 소리를 더 줄일 수 있습니다.

## 使用话筒

- 安装附送的紧密贴合防风罩需要将其滑动套在话筒拾音头上。
- 注意：**不要在话筒上将防风罩拉扯得过于严密。在防风罩内留下一个狭小的空间，以确保空气流动。
- 使用附送的固定夹将话筒附着在衬衫或其他衣服上。若要获得最佳效果，话筒离嘴应距离15-25厘米(6-10英寸)。
- 将3.5毫米(1/8英寸)插头插入您的录音设备。

为了进一步降低爆破音和风噪声，请使用可选的Rycote™迷你防风罩，它可装在随附提供的泡沫防风罩上。

## Certificering

## Homologations

### Remarque :

Le contrôle est fondé sur l'utilisation des types de câble fournis et recommandés. L'utilisation de types de câble autres que blindés peut dégrader les performances CEM.

La déclaration de conformité CE peut être obtenue auprès de : [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

### Authorized European representative :

Shure Europe GmbH

Headquarters Europe, Middle

East & Africa

Department: EMEA Approval

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Germany

Phone: +49-7262-92 49 0

Fax: +49-7262-92 49 11 4

Email: [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

## Zulassungen

### Einweisung :

Die Prüfung beruht auf der Verwendung der mitgelieferten und empfohlenen Kabeltypen. Bei Verwendung von nicht abgeschirmten Kabeltypen kann die elektromagnetische Verträglichkeit beeinträchtigt werden.

Die CE-Übereinstimmungserklärung ist erhältlich bei: [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

### Représentant agréé européen :

Shure Europe GmbH

Siege Europe, Moyen-Orient et Afrique

Service : Homologation EMA

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Allemagne

Téléphone : +49-7262-92 49 0

Télécopie : +49-7262-92 49 11 4

Courriel : [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

## Certificaciones

### Nota:

Las pruebas se basan en el uso de los tipos de cables suministrados y recomendados. El uso de tipos de cable distintos de los blindados (con malla) puede degradar el rendimiento EMC.

La declaración de homologación de CE se puede obtener en: [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

### Representante europeo autorizado:

Shure Europe GmbH

Casa matriz en Europa, Medio Oriente y África

Departamento: Aprobación para la región de EMEA

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Alemania

Teléfono: +49-7262-92 49 0

Fax: +49-7262-92 49 11 4

E-Mail: [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

## Zertifizierung

### 注記:

テストは、同梱および推奨のケーブルを使用に基づきます。シールド(スクリーン)型以外のケーブルを使用した場合はEMC性能が低下します。

CE適合宣言書は以下より入手可能です: [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

### ヨーロッパ認可代理店:

Shure Europe GmbH

ヨーロッパ、中東、アフリカ地域本部:

部門: EMEA 承認

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Germany

TEL: +49-7262-92 49 0

FAX: +49-7262-92 49 11 4

Eメール: [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

## Certificazione

### Nota:

Le prove sono basate sul uso dei tipi di cavi forniti e consigliati. L'uso di tipi di cavi diversi da quelli blindati (con rete) può degradare il rendimento EMC.

La dichiarazione di conformità CE è disponibile sul sito: [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

### Rappresentante europeo autorizzato:

Shure Europe GmbH

Sede per Europa, Medio Oriente e África

Ufficio: EMEA Approval

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Germania

N. di telefono: +49-7262-92 49 0

Fax: +49-7262-92 49 11 4

E-mail: [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

## Omologazioni

### Nota:

La verifiche della conformità presuppone che vengano impiegati i cavi in dotazione e raccomandati. Utilizzando cavi non schermati si possono compromettere le prestazioni relative alla compatibilità elettromagnetica.

La dichiarazione di conformità CE è disponibile sul sito: [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

### Rappresentante autorizzato:

Shure Europe GmbH

Sede per Europa, Medio Oriente e África

Ufficio: EMEA Approval

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Alemania

Teléfono: +49-7262-92 49 0

Fax: +49-7262-92 49 11 4

E-mail: [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

## Certificações

### Observação:

O teste é baseado no uso dos tipos de cabos recomendados. O uso de outros tipos de cabos que não blindados (telados) pode degradar o desempenho da compatibilidade eletromagnética.

A declaração de conformidade da CE pode ser obtida em: [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

### Representante Autorizado

Shure Europe GmbH

Headquarters Europe, Middle

East & Africa

Department: EMEA Approval

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Alemania

Telefono: +49-7262-92 49 0

Fax: +49-7262-92 49 11 4

E-mail: [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

## Certificación

### Observación:

Las pruebas se basan en el uso de los tipos de cables recomendados. El uso de otros tipos de cables que no estén blindados (telados) puede degradar el rendimiento EMC.

La declaración de conformidad de CE se puede obtener en: [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

### Declaración de Conformidad de CE:

Shure Europe GmbH

Sede para Europa, Medio Oriente y África

Departamento: EMEA Approval

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Alemania

Teléfono: +49-7262-92 49 0

Fax: +49-7262-92 49 11 4

E-mail: [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

## Sertifikasi

### Catatan:

Pengujian berdasarkan pada penggunaan jenis kabel yang disediakan dan dianjurkan. Penggunaan selain jenis kabel yang berpelindung dapat menurunkan performa EMC.

Pernyataan Kesesuaian CE bisa diperoleh di: [www.shure.com/europe/compliance](http://www.shure.com/europe/compliance)

## Specifications

<b>Microphone Capsule</b>	<b>Microphone Connector</b>
MEMS	3.5 mm (1/8") TRRS (Tip=No Connection, Ring1=No Connection, Ring2=Ground, Sleeve=Audio Output and Bias Voltage)
<b>Polar Pattern</b>	<b>Microphone Bias</b>
Omnidirectional	2.7 V DC through 2.2 K $\Omega$ resistor
<b>Frequency Response</b>	<b>Output Impedance</b>
40 Hz to 20,000 Hz (see frequency response graph)	245 $\mu$ A, typical
<b>Output Impedance</b>	<b>Signal-To-Noise Ratio</b>
350 $\Omega$	65 dB
<b>Signal-To-Noise Ratio</b>	<b>Maximum SPL</b>
65 dB	124 dB SPL
<b>Maximum SPL</b>	<b>Dynamic Range</b>
124 dB SPL	95 dB typical
<b>Dynamic Range</b>	<b>Cable Diameter</b>
95 dB typical	1.6 mm (0.06 in.)
<b>Sensitivity</b>	<b>Net Weight</b>
-44.0 dBV at 1 kHz (Pa=94 dB SPL)	with cable
<b>Equivalent Output Noise</b>	8.0 g (0.282 oz.)

## Caractéristiques

<b>Capsule de microphone</b>	<b>Connecteur du microphone</b>
MEMS	3.5 mm (1/8") TRRS (Pointe=Pas de connexion, Anneau1=Pas de connexion, Anneau2=Masse, Manchon=Audio)
<b>Courbe de directivité</b>	<b>biais du microphone</b>
Omnidirectionnel	2.7 V DC par 2.2 K $\Omega$ resistor
<b>Réponse en fréquence</b>	<b>Consommation de courant</b>
40 Hz à 20,000 Hz (voir diagramme de réponse en fréquence)	245 $\mu$ A, typique
<b>Output Impedance</b>	<b>Gehäuse</b>
350 $\Omega$	Zinc moulé
<b>Signal-To-Noise Ratio</b>	<b>Signalrauschenabstand</b>
65 dB	65 dB
<b>Maximum SPL</b>	<b>Gesamtabmessungen</b>
124 dB SPL	mit Kabel
<b>Dimensions</b>	0,22 mm Durchm. x 0,6 x 52 mm (5,5 mm Durchm. x 15,2 mm x 132 cm)
with cable	<b>Maximaler Schalldruckpegel</b>
	124 dB Schalldruckpegel
<b>Dynamic Range</b>	<b>Dynamikbereich</b>
0,22 in. dia. x 0,6 x 52 in. (5,5 mm dia. x 15,2 mm x 132 cm)	95 dB typisch
95 dB typical	<b>Empfindlichkeit</b>
<b>Cable Diameter</b>	-44,0 dBV à 1 kHz (Pa=94 dB SPL)
1.6 mm (0.06 in.)	<b>Poids net</b>
<b>Net Weight</b>	avec câble
with cable	8,0 g (0,282 oz.)
<b>Equivalent Output Noise</b>	<b>Äquivalenzausgangsrauschen</b>
29 dB A-weighted	29 dB pondéré en A

## Technische Daten

<b>Mikrofonkapsel</b>	<b>Mikrofonstecker</b>
MEMS	3,5 mm TRRS (Spitze=Keine Verbindung, Ring 1=Keine Verbindung, Ring 2=Masse, Hals=Audio)
<b>Richtcharakteristik</b>	<b>Frequenzgang</b>
Omnidirektionell	40 Hz bis 20.000 Hz (Siehe Frequenzgangdiagramm)
<b>Output Impedance</b>	<b>Stromaufnahme</b>
350 $\Omega$	245 $\mu$ A, typisch
<b>Signalrauschenabstand</b>	<b>Gehäuse</b>
65 dB	Zinkguss
<b>Gesamtabmessungen</b>	<b>Maximaler Schalldruckpegel</b>
mit Kabel	124 dB Schalldruckpegel
<b>Maximaler Schalldruckpegel</b>	<b>Dynamikbereich</b>
124 dB	95 dB typisch
<b>Kabeldurchmesser</b>	<b>Empfindlichkeit</b>
1,6 mm (0,06 mm)	-44,0 dBV bei 1 kHz (Pa=94 dB Schalldruckpegel)
<b>Nettgewicht</b>	<b>Poids net</b>
mit Kabel	8,0 g (0,282 g)
<b>Äquivalenzausgangsrauschen</b>	<b>Äquivalenzausgangsrauschen</b>
29 dB A-bewertet	29 dB pondéré en A

## Especificaciones

<b>Cápsula del micrófono</b>	<b>Conector del micrófono</b>
MEMS	3,5 mm TRRS (Punta = sin conexión, anillo1 = sin conexión, anillo2 = masa, cable = audio)
<b>Patrón polar</b>	<b>polarización para micrófono</b>
Omnidireccional	2,7 V DC a través de 2,2 K $\Omega$ resistor
<b>Frequency Response</b>	<b>Consumo de corriente</b>
40 Hz a 20,000 Hz (consulte el gráfico de respuesta en frecuencia)	245 $\mu$ A, típico
<b>Output Impedance</b>	<b>Relación de señal a ruido</b>
350 $\Omega$	65 dB
<b>Rapport signal/ruido</b>	<b>Nivel de presión acústica (SPL) máx.</b>
Cast Zinc	124 dB SPL
<b>Dimensions</b>	<b>Rango dinámico</b>
with cable	95 dB típico
<b>Dynamic Range</b>	<b>Sensibilidad</b>
0,22 in. dia. x 0,6 x 52 in. (5,5 mm dia. x 15,2 mm x 132 cm)	-44,0 dBV a 1 kHz (Pa=94 dB SPL)
95 dB típico	<b>Diámetro de cable</b>
<b>Sensitivity</b>	1,6 mm (0,06 in.)
-44,0 dBV at 1 kHz (Pa=94 dB SPL)	<b>Peso neto</b>
<b>Equivalent Output Noise</b>	8,0 g (0,282 oz.)
29 dB A-weighted	29 dB Ponderación A

## Furnished Accessories

Carrying/Storage Bag	AMVL-BAG
Black Snug-fit Foam Windscreen for MVL	AMVL-WS
Black Metal Tie Clip for MVL	AMVL-CLIP

## Optional Accessories

Rycote Mini Windjammer for MVL	AMVL-FUR
--------------------------------	----------

## Specifiche tecniche

<b>Capsula microfonica</b>	<b>Connettore del microfono</b>
MEMS	3,5 mm TRRS (punta = nessuna connessione, anello 1 = nessuna connessione, anello 2 = massa, mancetto = audio)
<b>Diagramma polare</b>	<b>polarizzazione del microfono</b>
Omnidirezionale	2,7 V DC attraverso 2,2 K $\Omega$ resistor
<b>Risposta in frequenza</b>	<b>Corrente assorbita</b>
40 Hz - 20,000 Hz (consultate il grafico della risposta in frequenza)	245 $\mu$ A, tipico
<b>Output Impedance</b>	<b>Alloggiamento</b>
350 $\Omega$	Zinc Fundido
<b>Rapporto segnale/rumore</b>	<b>Relazione Sinal-Ruido</b>
65 dB	65 dB
<b>Livello di pressione sonora (SPL) massimo</b>	<b>Dimensões</b>
124 dB SPL	com cabo
<b>Gamma dinamica</b>	0,22 pol. diám. x 0,6 x 52 pol. (5,5 mm diám. x 15,2 mm x 132 cm)
95 dB típico	<b>SPL máximo</b>
<b>Sensibilità</b>	95 dB típico
-44,0 dBV ad 1 kHz (Pa=94 dB di SPL)	<b>Escala Dinâmica</b>
<b>Peso netto</b>	1,6 mm (0,06 pol.)
con cabo	<b>Diâmetro do cabo</b>
8,0 g (0,282 once)	1,6 mm (0,06 pol.)
<b>Rumore in uscita equivalente</b>	<b>Peso Liquido</b>
29 dB ponderazione A	com cabo
	8,0 g (0,282 oz.)

## Accessoires fournis

Sac de transport/rangement	AMVL-BAG
Bonnette anti-vent en mousse ajustée noire pour MVL	AMVL-WS
Barrette fixe-cravate en métal noire pour MVL	AMVL-CLIP

## Accessoires en option

Mini bonnette anti-vent fourrure Rycote pour MVL	AMVL-FUR
--	----------

## Specificações

<b>Cápsula de Microfone</b>	<b>Conector de Microfone</b>
MEMS	3,5 mm (1/8") TRRS (Ponta = sem conexão, Anel 1 = sem conexão, Anel 2 = aterrado, Luva = áudio)
<b>Padrão polar</b>	<b>Polarização do Microfone</b>
Ondirecional	2,7 V DC através 2,2 K $\Omega$ resistor
<b>Resposta a Frequências</b>	<b>Consumo de corrente</b>
40 Hz a 20,000 Hz (Consulte o gráfico da resposta de frequência)	245 $\mu$ A, típico
<b>Output Impedance</b>	<b>Alojamento</b>
350 $\Omega$	Zinc Fundido
<b>Rapporto sinal-ruido</b>	<b>Relação Sinal-Ruido</b>
65 dB	65 dB
<b>Livello di pressione sonora (SPL) massimo</b>	<b>Dimensões</b>
124 dB SPL	com cabo
<b>Gamma dinamica</b>	0,22 pol. diám. x 0,6 x 52 pol. (5,5 mm diám. x 15,2 mm x 132 cm)
95 dB típico	<b>SPL máximo</b>
<b>Sensibilità</b>	95 dB típico
-44,0 dBV ad 1 kHz (Pa=94 dB SPL)	<b>Escala Dinâmica</b>
<b>Peso netto</b>	1,6 mm (0,06 in.)
con cabo	<b>Diâmetro do cabo</b>
8,0 g (0,282 once)	1,6 mm (0,06 in.)
<b>Rumore in uscita equivalente</b>	<b>Peso Liquido</b>
29 dB A-weighted	com cabo
	8,0 g (0,282 oz.)

## Accessoires fournis

Sac de transport/rangement	AMVL-BAG
Bonnette anti-vent en mousse ajustée noire pour MVL	AMVL-WS
Barrette fixe-cravate en métal noire pour MVL	AMVL-CLIP

## Accessoires en option

Mini bonnette anti-vent fourrure Rycote pour MVL	AMVL-FUR
--	----------

## Accessoires fournis

Sac de transport/rangement	AMVL-BAG
Bonnette anti-vent en mousse ajustée noire pour MVL	AMVL-WS
Barrette fixe-cravate en métal noire pour MVL	AMVL-CLIP

## Accessoires en option

Mini bonnette anti-vent fourrure Rycote pour MVL	AMVL-FUR

<tbl\_r cells="2" ix="1" maxcspan="1" maxr